

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Inflatable Bounce House
Aufblasbare Hüpfburg
Château Gonflable
Castillo Hinchable
Castello Gonfiabile
Nadmuchiwany zamek
Opblaasbaar Springkussen

NP11850

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Waarschuwing

Let op: Uitsluitend voor thuisgebruik.

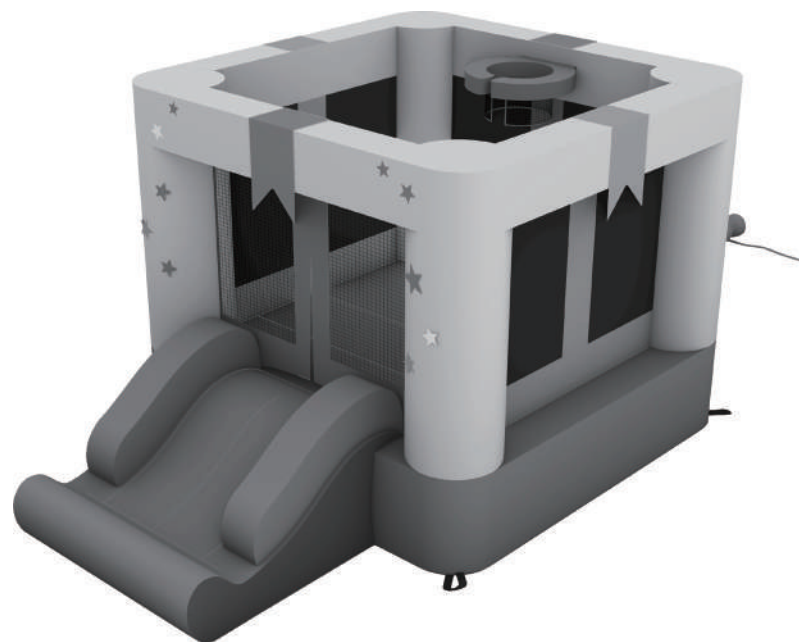
Let op: Kinderen dienen dit product te gebruiken onder ouderlijk toezicht.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, ze kunnen anders een verstikkingsgevaar vormen.

Gevaar: Het niet bevestigen kan een risico op kantelen of vallen veroorzaken.

Algemene Waarschuwingen

- ⚠ Het product moet geïnstalleerd en gebruikt worden onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakking, scheid en tel alle onderdelen en bevestigingsmaterialen.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct geïnstalleerd zijn, verkeerde installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ We raden aan, waar mogelijk, alle items te monteren in de buurt van waar ze in gebruik genomen zullen worden, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie, en plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Controleer en onderhoud het regelmatig, en het belangrijkste onderdeel moet opgehangen, vastgezet of verankerd worden aan de grond.



WARNINGS

Attention: Only for domestic use and outdoor use.

Attention: The product is only suitable for 3-12 years old.

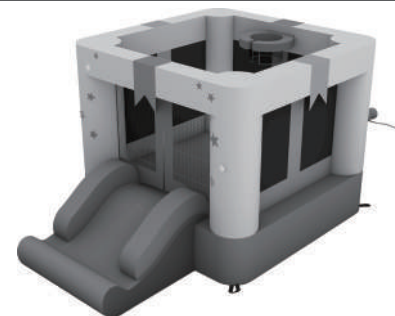
Attention: Maximum total weight limit 198lbs (90 kg). Maximum individual weight limit 99 lbs (45 kg).

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

GENERAL WARNINGS

- The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- Read through each step carefully and follow the proper order.
- Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- We recommend that, where possible, all items be assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Inflatable Bounce House

Age range:
3-12 years old

IMPORTANT

Please read all instructions carefully before installation and save the instructions for future reference. For your child's safety, please follow all the rules. Failure to follow these instructions may result in serious injury or death.

WARNING

This product can only be inflated or deflated by a competent adult. Follow all instructions provided.

Safety Warning: Assembly

1. Installation must be carried out by a competent adult.
 2. Only suitable for soft soil, do not place on concrete, asphalt, wood or other hard surfaces. Carpeting hard floors may not prevent injuries. Falling on hard surfaces can result in head or other serious injuries.
 3. Cannot be used for rental or commercial purposes. For family use & outdoors use.
 4. This product is heavy, please be careful when using it.
 5. The product should not be dragged across concrete pavements or other rough surfaces.
 6. Keep the product away from fire and flames.
 7. Do not install the product in windy or rainy conditions.
 8. The slide should not face the sun as this can make children dizzy while using the product.
 9. Should be placed on flat ground, if placed on inclined ground may occur toppling.
 10. Place the product on a soft ground at least 2 meters / 7 feet away from any other objects (such as fences, trees, water sources, hanging branches, clotheslines or wires). Make sure the area around the product is safe. Check whether there are sharp objects on the ground.
 11. Electric wires must not be passed under the product.
 12. Keep the blower (air pump) and power cord away from children and water.
- Place the blower (air pump) where it will not inhale dust or leaves.
13. Note: During use, the blower (air pump) should remain on and continue to inflate. Since the product is kept inflated by a constant air flow, air leakage from the joint is normal and necessary, so the product will not over-expand.

Assembly Instruction

1. Unfold the product in its entirety as the picture shows.



Take out the product



Roll the product and expand it

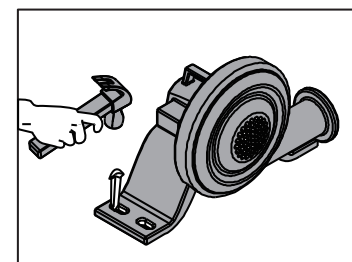
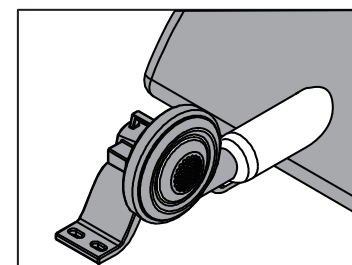


Open the product

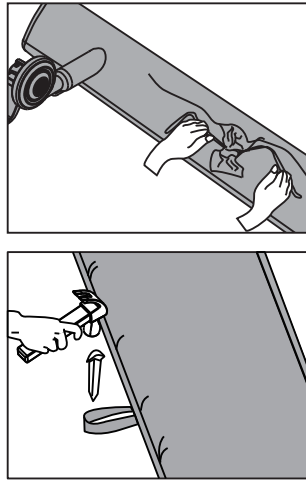


Fully expand the product

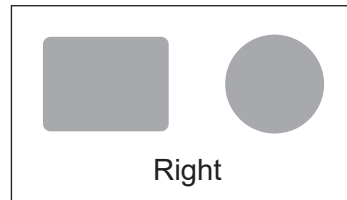
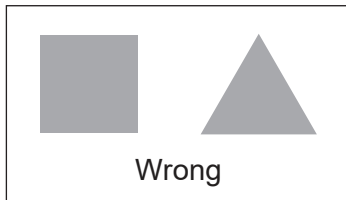
2. Place the blower (air pump) where it will not inhale dust or leaves, and keep the blower (air pump) and power cord away from children and water. Note: Please make sure the power supply is safe and reliable. During use, the blower (air pump) should remain on and continue to inflate. After stretching the air pipe, position the blower (air pump) at the end of the air pipe. Wind one end of the tube around the blower (air pump), blow out the air after tying. The inflation tube should be straight and not twisted. If necessary, adjust the position of the blower (air pump). Then use ground piles to firmly fix the blower (air pump) on the ground.



3. Please fix the product correctly, and be sure to fix the product with ground piles before use. In order to prevent overturning during the game, please push the pile firmly into the ground, and regularly check whether the ground pile is firm. Ground piles should be flush with the ground or buried in the ground to reduce the risk of tripping. Please ensure that the product is fully inflated before children enter the playground. Using this product when not properly inflated or excessively deflated may cause product instability and may cause serious injury. Since the product is kept inflated by a constant air flow, air leakage from the joint is normal and necessary, so the product will not over-expand.



Maintenance Instruction



The product shall be accompanied by maintenance instructions that draw attention to the need for regular inspection and maintenance of major components (beams, hangers, anchors, etc.) and that if these inspections are not carried out, the product may tip over or otherwise become a hazard. Sometimes maintenance instructions should also include the following recommendations, noting that it is especially important to follow these recommendations at the beginning of each season and at regular intervals during the season of use:

Outdoor products are easy to wear and require proper maintenance. When the fabric is found to be invalid, fragile or damaged, it must be repaired in time, and the provided patch can be used to repair it. To repair, deflate thoroughly and make sure the surface is dry. Cut the patch to fit the damaged surface. Apply glue on both the repair patch and the damaged surface, let the glue dry for 30 seconds, and then stick the patch on the surface. Allow to dry at least 4 hours before using. Store the product and blower in a dry environment when not in use.

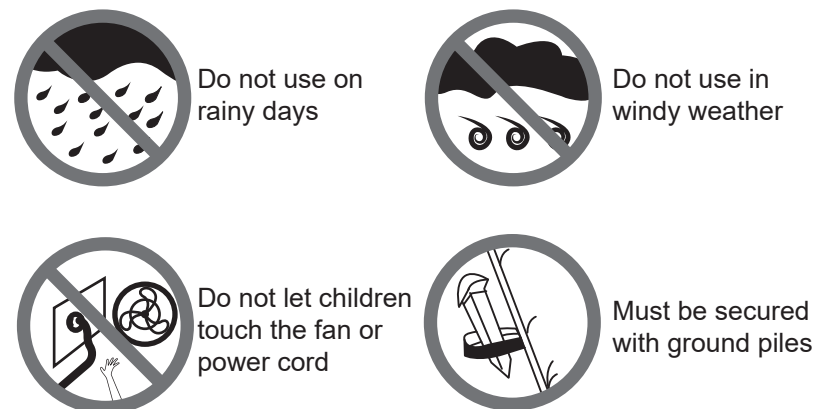
To prevent overturning or other hazards, the product and all its anchorage points should be inspected regularly before and during use, and re-fixed appropriately to ensure that they remain safely on the ground during outdoor use.

To prevent overturning or other hazards, the product should be checked regularly for potential unsafe conditions, especially the beginning of each season and regular intervals during the seasons, such as damage to the power cord, plug, casing or parts. If such damage is found, the product should not be used until it is properly repaired.

Disassembly Instructions

1. Make sure that after all children leave the product, turn off the blower (air pump), remove the inflation tube, unplug the power cord of the blower (air pump), remove the ground pile, and store the blower (air pump) in a dry place for future use. When the product is not in use, do not put the product and the blower (air pump) in the rain.
2. After discharging the air completely, fold the product for storage.

Safety Warning



WARNING

1. Failure to follow the instructions may cause serious injury.
2. The product is heavy, so be careful when handling the product.
3. Must be installed and removed by adult.
4. Do not install, use or expose the product under any adverse outdoor weather conditions, such as, but not limited to: rain, lightning, hail, snow, strong wind.
5. Keep away from fire and keep the fabric away from all flames and fire sources.
6. Keep the area around the product clean, remove debris and prevent slipping.
7. It must be fully inflated before children enter. If you don't do this, the product will be unstable and there may be a risk of serious injury.
8. To prevent overturning or other hazards, the product and all its anchorage points should be inspected regularly before and during use, and re-fixed appropriately to ensure that they remain safely on the ground during outdoor use.

9. Before and during use, check the air loss. If the product starts to deflate, please take away all children and check if the power cord is disconnected or if there is a power failure.
10. The product should be checked regularly for potential unsafe conditions, such as damage to the power cord, plug, casing or parts. If such damage is found, the product should not be used until it is properly repaired.
11. Don't let the product inflate overnight.
12. In order to avoid injury, competent adult supervision is required at all times to guide children, and children should be instructed to use this product correctly.
13. Please keep children and pets away from the blower (air pump), do not insert fingers, toes, foreign objects, etc. into the blower, otherwise it may cause injury.
14. Children must take off helmets, headgear, shoes and glasses, and take out any sharp objects from their pockets, as they may pierce the surface.
15. In order to ensure safety, it is necessary to wear socks, long sleeves, and long pants when playing on this product. Inappropriate activities are not allowed.
16. Do not jump off the slide. Slide forward with your feet pointing at the slide, not your head first, to avoid the risk of serious injury or death.
17. If it gets wet, don't let children play on it, dry it thoroughly before use.
18. Don't eat in the play area.
19. Only two children are allowed to play at most, and the weight of each child must not exceed 45kg/99lbs.

ACHTUNGEN

VORSICHT: Nur für den Hausgebrauch und die Verwendung im Freien.

VORSICHT: Das Produkt ist nur für Kinder von 3-12 Jahren geeignet.

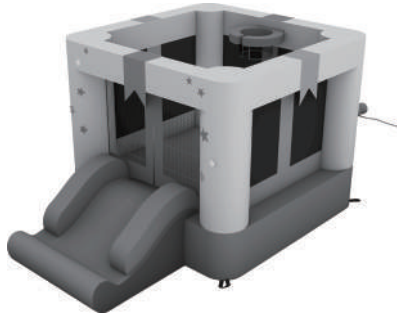
VORSICHT: Maximales zulässiges Gesamtgewicht: 135 kg. Maximale Einzelgewichtsgrenze 45 kg.

GEFAHR: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien für dieses Produkt von Babys und Kindern fernhalten, da sie sonst eine Erstickungsgefahr darstellen.

GEFAHR: Bei fehlender Befestigung besteht Kipp- oder Sturzgefahr.

ALLGEMEINE ACHTUNGEN

- Das Produkt muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen installiert und benutzt werden.
- Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- Entfernen Sie alle Verpackungen, trennen und zählen Sie alle Teile und Beschläge.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile korrekt montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- Wir empfehlen, alle Teile nach Möglichkeit in der Nähe des Bereichs zu montieren, in dem sie verwendet werden sollen, um zu vermeiden, dass das Produkt nach der Montage unnötig bewegt wird.
- Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund, und stellen Sie das Produkt immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- Bitte überprüfen und warten Sie es regelmäßig, und das wichtigste Teil muss aufgehängt, befestigt oder im Boden verankert werden.



Aufblasbare
Hüpfburg

Geeignete
Altersgruppe:
3-12 Jahre alt

⚠ WICHTIG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor der Installation sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Bitte beachten Sie zur Sicherheit Ihres Kindes alle Regeln. Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

⚠ ACHTUNG

Dieses Produkt darf nur von einem sachkundigen Erwachsenen aufgeblasen oder entleert werden. Befolgen Sie alle mitgelieferten Anweisungen.

⚠ Sicherheitshinweis: Montage

1. Die Installation muss von einem kompetenten Erwachsenen durchgeführt werden.
2. Nur für weiche Böden geeignet, nicht auf Beton, Asphalt, Holz oder anderen harten Oberflächen aufstellen. Ein Teppichboden auf harten Böden kann Verletzungen nicht verhindern.
Stürze auf harten Oberflächen können zu Kopf- oder anderen schweren Verletzungen führen.
3. Kann nicht für Miet- oder gewerbliche Zwecke verwendet werden. Für den Gebrauch in der Familie & Verwendung im Freien.
4. Dieses Produkt ist schwer, bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie es benutzen.
5. Das Produkt sollte nicht über Betonpflaster oder andere raue Oberflächen geschleift werden.
6. Halten Sie das Produkt von Feuer und Flammen fern.
7. Installieren Sie das Produkt nicht bei Wind oder Regen.
8. Die Rutsche sollte nicht der Sonne zugewandt sein, da dies bei Kindern zu Schwindelgefühlen führen kann, wenn sie das Produkt benutzen.
9. Das Produkt sollte auf einem ebenen Boden aufgestellt werden, wenn es auf einem geneigten Boden steht, kann es kippen.
10. Stellen Sie das Produkt auf einen weichen Boden, der mindestens 2 Meter von anderen Objekten entfernt ist (wie Zäune, Bäume, Wasserquellen, herabhängende Äste, Wäscheleinen oder Drähte). Vergewissern Sie sich, dass der Bereich um das Produkt sicher ist. Prüfen Sie, ob sich scharfe Gegenstände auf dem Boden befinden.
11. Elektrische Leitungen dürfen nicht unter dem Produkt hindurchgeführt werden.
12. Halten Sie das Gebläse (die Luftpumpe) und das Netzkabel von Kindern und Wasser fern. Stellen Sie das Gebläse (die Luftpumpe) so auf, dass es keinen Staub oder Blätter einatmet.
13. Hinweis: Während des Gebrauchs sollte das Gebläse (die Luftpumpe) eingeschaltet bleiben und sich weiter aufblasen. Da das Produkt durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen gehalten wird, ist ein Luftaustritt aus der Fuge normal und notwendig, damit sich das Produkt nicht übermäßig ausdehnt.

Anleitung zur Montage

1. Entfalten Sie das Produkt in seiner Gesamtheit, wie das Bild zeigt.



Entnehmen
Sie das
Produkt



Rollen Sie das
Produkt
auf und dehnen
Sie es aus



Öffnen Sie
das Produkt

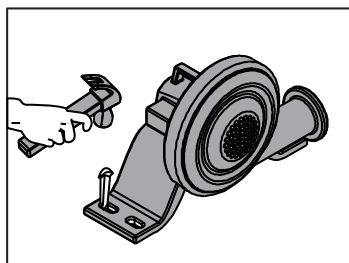
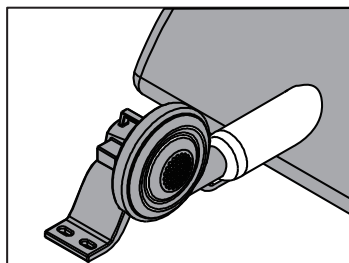


Klappen das
Produkt
vollständig auf

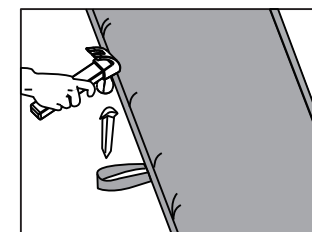
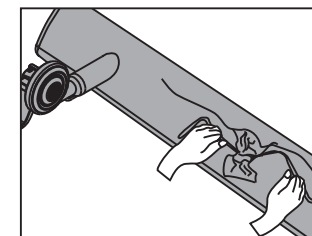
2. Stellen Sie das Gebläse (die Luftpumpe) so auf, dass es keinen Staub oder Blätter einatmet, und halten Sie das Gebläse (die Luftpumpe) und das Netzkabel von Kindern und Wasser fern.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung sicher und zuverlässig ist. Während des Gebrauchs sollte das Gebläse (die Luftpumpe) eingeschaltet bleiben und sich weiter aufblasen.

Positionieren Sie das Gebläse (die Luftpumpe) nach dem Dehnen des Luftschlauchs am Ende des Luftschlauchs. Wickeln Sie das eine Ende des Schlauchs um das Gebläse (Luftpumpe) und blasen Sie die Luft nach dem Binden aus. Der Luftschlauch sollte gerade und nicht verdreht sein. Falls erforderlich, die Position des Gebläses (Luftpumpe) anpassen. Befestigen Sie dann das Gebläse (die Luftpumpe) mit Bodenpfählen fest Boden zu fixieren.



3. Bitte befestigen Sie das Produkt richtig und stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung mit Bodenpfählen befestigt wird. Um ein Umkippen während des Spiels zu verhindern, drücken Sie die Pfähle bitte fest in den Boden und überprüfen Sie regelmäßig, ob der Bodenpfahl fest ist. Die Bodenpfähle sollten bündig mit dem Boden abschließen oder im Boden eingegraben sein, um die Stolpergefahr zu verringern. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vollständig aufgeblasen ist, bevor Kinder den Spielplatz betreten. Die Verwendung dieses Produkts, wenn es nicht ordnungsgemäß aufgeblasen ist oder die Luft zu stark abgelassen wurde, kann zur Instabilität des Produkts führen und schwere Verletzungen verursachen. Da das Produkt durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen gehalten wird, ist ein Luftaustritt aus der Fuge normal und notwendig, damit sich das Produkt nicht übermäßig ausdehnt.



Anleitung zur Pflege



Falsch



Richtig



Dem Produkt sind Wartungsanweisungen beizufügen, in denen auf die Notwendigkeit einer regelmäßigen Inspektion und Wartung der wichtigsten Bauteile (Träger, Aufhänger, Verankerungen usw.) hingewiesen wird und darauf, dass das Produkt umkippen oder auf andere Weise zu einer Gefahr werden kann, wenn diese Inspektionen nicht durchgeführt werden. Manchmal sollten die Wartungsanweisungen auch die folgenden Empfehlungen enthalten, wobei darauf hingewiesen wird, dass es besonders wichtig ist, diese Empfehlungen zu Beginn jeder Saison und in regelmäßigen Abständen während der Nutzungssaison zu befolgen:

Produkte für den Außenbereich sind leicht zu verschleißen und erfordern eine angemessene Pflege. Wenn sich herausstellt, dass der Stoff ungültig, zerbrechlich oder beschädigt ist, muss er rechtzeitig repariert werden, und der mitgelieferte Flicker kann zur Reparatur verwendet werden. Zum Reparieren lassen Sie die Luft gründlich ab und stellen Sie sicher, dass die Oberfläche trocken ist. Schneiden Sie den Flicker passend zu. Tragen Sie Klebstoff sowohl auf das Reparaturpflaster als auch auf die beschädigte Oberfläche auf, lassen Sie den Klebstoff 30 Sekunden lang trocknen und kleben Sie dann das Pflaster auf die Oberfläche. Lassen Sie den Flicker mindestens 4 Stunden lang trocknen, bevor Sie ihn verwenden. Lagern Sie das Produkt und das Gebläse in einer trockenen Umgebung, wenn Sie es nicht benutzen.

Um ein Umkippen oder andere Gefahren zu vermeiden, sollten das Produkt und alle seine Verankerungspunkte regelmäßig vor und während der Verwendung überprüft und entsprechend neu befestigt werden, um sicherzustellen, dass sie bei der Verwendung im Freien sicher auf dem Boden bleiben.

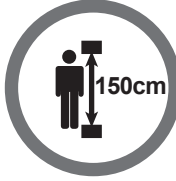
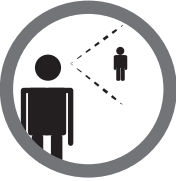
Um ein Umkippen oder andere Gefahren zu vermeiden, sollte das Produkt regelmäßig auf potenziell unsichere Bedingungen überprüft werden, insbesondere zu Beginn jeder Saison und in regelmäßigen Abständen während der Saison, wie z. B. Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder an Teilen. Wenn solche Schäden festgestellt werden, sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es ordnungsgemäß repariert ist.

Anleitung zur Demontage

1. Wenn alle Kinder das Produkt verlassen haben, schalten Sie das Gebläse (die Luftpumpe) aus, entfernen Sie den Aufblasschlauch, ziehen Sie den Netzstecker des Gebläses (der Luftpumpe), entfernen Sie die Bodenpfähle und bewahren Sie das Gebläse (die Luftpumpe) an einem trockenen Ort auf, um es später wieder zu verwenden. Setzen Sie das Produkt und das Gebläse (die Luftpumpe) nicht in den Regen, wenn es nicht in Gebrauch ist.

2. Nachdem Sie die Luft vollständig abgelassen haben, falten Sie das Produkt zur Aufbewahrung zusammen.

Sicherheitshinweis

	Altersspanne		Maximal 2 Kinder
	Das Gewicht eines jeden Kindes darf 45 kg nicht überschreiten		Das Höchstgewicht aller Kinder beträgt 90 kg
	Maximale Körpergröße des Kindes ist 150 cm		Die Kinder müssen jederzeit unter der Aufsicht eines Erwachsenen stehen.
	Scharfe Gegenstände sind verboten		Schuhe und Brille sind verboten
	Essen und Trinken in diesem Bereich verboten		Verbot des Rutschens mit dem Kopf nach unten
	Verbot zum Umdrehen		Spielen verboten



Nicht an
Regentagen
verwenden



Nicht bei windigem
Wetter verwenden



Lassen Sie
Kinder nicht den
Lüfter oder das
Netzkabel berühren



Muss mit Erdnägeln
gesichert werden

ACHTUNG

1. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
2. Das Produkt ist schwer, seien Sie also vorsichtig beim Umgang mit dem Produkt.
3. Muss von einem Erwachsenen installiert und entfernt werden.
4. Das Produkt darf nicht unter ungünstigen Witterungsbedingungen installiert, verwendet oder ausgesetzt werden, wie z. B. Regen, Blitzschlag, Hagel, Schnee, starkem Wind.
5. Halten Sie das Produkt von Feuer fern und halten Sie das Gewebe von allen Flammen und Feuerquellen fern. Feuerquellen fernhalten.
6. Halten Sie den Bereich um das Produkt sauber, entfernen Sie Verschmutzungen und verhindern Sie Ausrutschen.
7. Es muss vollständig aufgeblasen sein, bevor Kinder es betreten. Wenn Sie dies nicht tun, wird das Produkt instabil und es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen.
8. Um ein Umkippen oder andere Gefahren zu vermeiden, sollten das Produkt und alle seine Verankerungspunkte regelmäßig vor und während der Verwendung überprüft und entsprechend neu befestigt werden, um sicherzustellen, dass sie bei der Verwendung im Freien sicher auf dem Boden bleiben.

9. Überprüfen Sie vor und während des Gebrauchs den Luftverlust. Wenn das Produkt anfängt, Luft abzulassen, bringen Sie bitte alle Kinder weg und überprüfen Sie, ob das Netzkabel abgezogen wurde oder ob ein Stromausfall vorliegt.

10. Das Produkt sollte regelmäßig auf mögliche Sicherheitsmängel überprüft werden, wie z. B. Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder an Teilen. Wenn solche Schäden festgestellt werden, sollte das Produkt nicht benutzt werden, bis es ordnungsgemäß repariert ist.

11. Lassen Sie das Produkt nicht über Nacht aufblasen.

12. Um Verletzungen zu vermeiden, müssen Kinder stets von einem kompetenten Erwachsenen beaufsichtigt werden, der sie anleitet, und sie müssen angewiesen werden, das Produkt richtig zu benutzen.

13. Bitte halten Sie Kinder und Haustiere vom Gebläse (Luftpumpe) fern. Stecken Sie keine Finger, Zehen, Fremdkörper usw. in das Gebläse, da es sonst zu Verletzungen kommen kann.

14. Kinder müssen Helme, Kopfbedeckungen, Schuhe und Brillen abnehmen und alle scharfen Gegenstände aus ihren Taschen nehmen, da sie die Oberfläche durchstechen können.

15. Um die Sicherheit zu gewährleisten, ist es notwendig, beim Spielen auf diesem Produkt Socken, lange Ärmel und lange Hosen zu tragen. Ungeeignete Aktivitäten sind nicht erlaubt.

16. Springen Sie nicht von der Rutsche. Rutschen Sie mit den Füßen in Richtung der Rutsche, nicht mit dem Kopf zuerst, um das Risiko schwerer Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

17. Wenn die Rutsche nass wird, lassen Sie die Kinder nicht darauf spielen, sondern trocknen Sie sie vor der Benutzung gründlich ab.

18. Essen Sie nicht im Spielbereich.

19. Es dürfen höchstens 2 Kinder spielen, und das Gewicht jedes Kindes darf 45 kg nicht überschreiten.

AVERTISSEMENTS

Attention : Uniquement pour usage domestique et extérieur.

Attention : Le produit convient uniquement aux enfants de 3 à 12 ans.

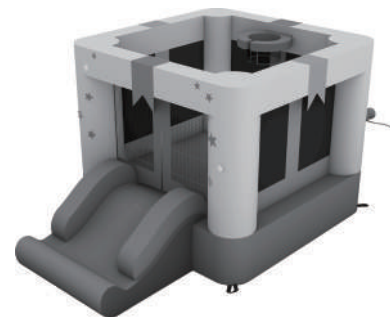
Attention : La limite de poids total maximum est de 90 kg. La limite de poids individuelle maximale est de 45 kg.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Château
Gonflable

Âge approprié:
3-12 ans

⚠ IMPORTANT

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant le montage et conserver les instructions pour une utilisation future. Pour la sécurité de l'enfant, veuillez respecter toutes les règles. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit ne peut être gonflé ou dégonflé que par un adulte. Suivez toutes les instructions fournies.

Avertissement de Sécurité : Montage

1. Le produit doit être assemblé par un adulte.
2. Ne le placez pas sur du béton, de l'asphalte, du bois ou d'autres surfaces dures et il convient uniquement aux sols souples. La moquette sur les sols durs ne peut pas empêcher les blessures. Tomber sur une surface dure peut entraîner des blessures à la tête ou d'autres blessures graves.
3. Le produit ne peut pas être utilisé à des fins de location ou commerciales, usage domestique uniquement, usage extérieur uniquement.
4. Le produit est lourd, soyez prudent lorsque vous l'utilisez.
5. Le produit ne doit pas être traîné sur des routes en béton ou d'autres surfaces rugueuses.
6. Gardez-le loin du feu et des flammes.
7. Ne pas installer par vent ou pluie.
8. La surface de glissement ne doit pas faire face au soleil, car cela peut donner des vertiges aux enfants lorsqu'ils utilisent l'article.
9. Le produit doit être placé sur un sol plat. S'il est placé sur un sol en pente, l'article peut tomber.
10. Placez le produit sur un sol plat à au moins 2m d'autres objets (tels que des clôtures, des arbres, des sources d'eau, des branches tombantes, des cordes à linge ou des fils).
11. Le cordon d'alimentation ne doit pas passer sous le sol du château gonflable.
12. Gardez le ventilateur et le cordon d'alimentation éloignés de l'eau, des enfants et des zones de circulation. Installez le souffleur dans un endroit où il n'aspirera pas de poussière ou de feuilles.
13. Remarque : Le ventilateur doit rester allumé et continuer à gonfler le château gonflable pendant son utilisation. Étant donné que l'article est maintenu gonflé par un flux d'air constant, une fuite d'air de la couture est normale et nécessaire pour que l'article ne se dilate pas trop.

Instructions de Montage

1. Dépliez le produit comme le montre l'image.



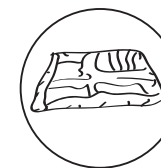
Sortez le
château
gonflable de
l'emballage



Déployez le
château
gonflable

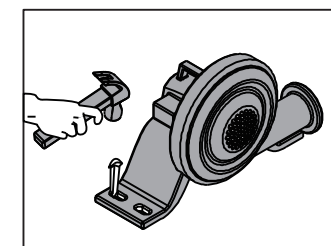
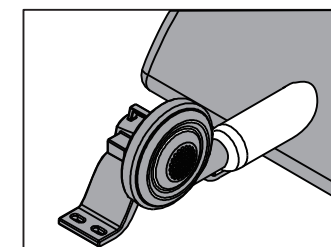


Ouvrez le
produit

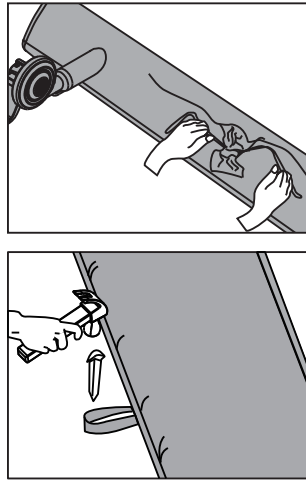


Dépliez
complètement

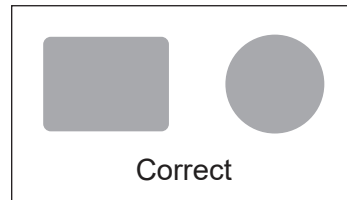
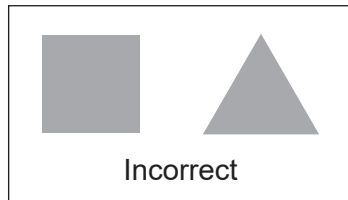
2. Installez le ventilateur dans un endroit où il n'aspirera pas de poussière ou de feuilles. Gardez le ventilateur et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants et de l'eau. Remarque: Veuillez vous assurer que l'alimentation électrique est sûre et fiable. Le ventilateur doit rester allumé et continuer à gonfler le château gonflable pendant son utilisation. Après avoir étiré le tuyau d'air, placez le ventilateur à l'extrémité du tuyau d'air. Enroulez une extrémité du tuyau autour du ventilateur et attachez-le après avoir soufflé le vent. Le tuyau d'air doit être droit et non tordu. Réajustez la position du ventilateur si nécessaire. Fixez ensuite le ventilateur fermement dans le sol avec les piquets.



3. Veuillez fixer l'article correctement avec les piquets avant utilisation. Enfoncez complètement les piquets dans le sol pour éviter de basculer pendant l'utilisation. Vérifiez régulièrement que les piquets sont solidement ancrés dans le sol. Les piquets doivent être au niveau du sol ou enterrés dans le sol pour réduire le risque de trébucher. Assurez-vous que l'article est complètement gonflé avant que les enfants n'entrent dans l'aire de jeux. L'utilisation de ce produit lorsqu'il n'est pas correctement gonflé ou excessivement dégonflé peut entraîner une instabilité du produit et provoquer des blessures graves. Étant donné que l'article est maintenu gonflé par un flux d'air constant, l'échappement d'air de la couture est normal et nécessaire pour que l'article ne se dilate pas excessivement.



Instructions d'Entretien



Le produit doit être accompagné d'instructions d'entretien qui attirent l'attention sur la nécessité d'une inspection et d'un entretien réguliers des principaux composants (poutres, suspentes, ancrages, etc.) et que si ces inspections ne sont pas effectuées, le produit peut basculer ou devenir autrement un danger. Parfois, les instructions d'entretien doivent également inclure les recommandations suivantes, en notant qu'il est particulièrement important de suivre ces recommandations au début de chaque saison et à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation:

Les produits d'extérieur sont sujets à l'usure et nécessitent des soins appropriés. Si le tissu est invalide, usé ou endommagé, il doit être réparé immédiatement à l'aide du patch fourni. Avant de réparer, dégonflez complètement le château gonflable et assurez-vous que la surface est sèche. Coupez le patch et appliquez de la colle sur le patch et la surface endommagée. Une fois que la colle a séché pendant 30 secondes, collez le patch sur la surface de l'article et laissez-le sécher pendant au moins 4 heures avant de l'utiliser. Rangez l'article et le ventilateur dans un environnement sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Pour éviter tout renversement ou tout autre danger, le produit et tous ses points d'ancrage doivent être inspectés régulièrement avant et pendant son utilisation, et refixés de manière appropriée pour s'assurer qu'ils restent en sécurité au sol pendant l'utilisation à l'extérieur.

Pour éviter tout renversement ou tout autre danger, le produit doit être contrôlé régulièrement afin de détecter les conditions dangereuses potentielles, en particulier au début de chaque saison et à intervalles réguliers au cours des saisons, telles que des dommages au cordon d'alimentation, à la prise, au boîtier ou aux pièces. Si un tel dommage est constaté, le produit ne doit pas être utilisé avant d'avoir été correctement réparé.

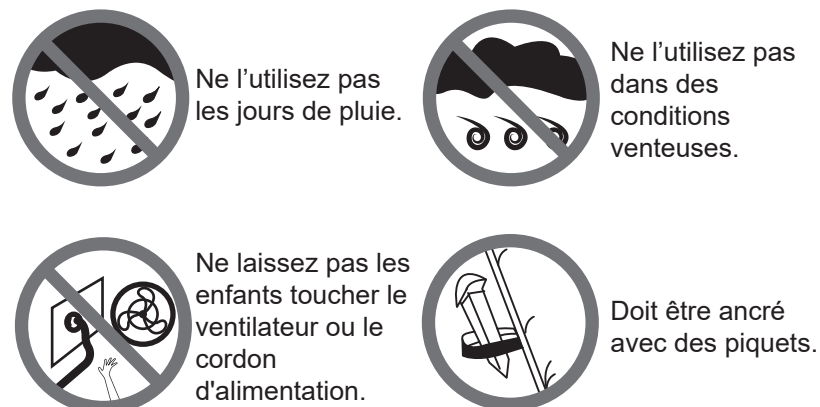
Instructions de Démontage

1. Une fois que tous les enfants ont quitté l'article, éteignez le ventilateur, retirez le tube de gonflage, débranchez le ventilateur et retirez les piquets. Rangez le souffleur dans un endroit sec pour une utilisation ultérieure.

N'exposez pas l'article et le ventilateur à la pluie lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

2. Après avoir complètement évacué l'air, pliez le produit pour le ranger.

Avertissement de Sécurité



Avertissement

1. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves.
2. L'article est lourd, soyez donc prudent lorsque vous manipulez l'article.
3. L'article doit être installé et démonté par un adulte.
4. N'installez pas, n'utilisez pas et n'exposez pas cet article dans des conditions météorologiques extrêmes telles que la pluie, la foudre, le tonnerre, la grêle, la neige, le vent fort, etc.
5. Gardez l'article à l'écart du feu et de toutes les flammes et sources d'incendie.
6. Gardez la zone autour de l'article propre, retirez les débris et évitez de glisser.
7. Le château gonflable doit être complètement gonflé avant que les enfants n'entrent dans l'aire de jeux. Si vous ne le faites pas, l'article sera instable et il y a un risque de blessure grave.
8. Pour éviter les risques de trébuchement ou d'autres dangers, l'article et tous ses points d'ancrage doivent être vérifiés régulièrement avant et pendant l'utilisation, et correctement remis en place pour s'assurer qu'ils restent solidement sur le sol lorsqu'ils sont utilisés à l'extérieur.

9. Vérifiez les fuites d'air avant et pendant l'utilisation. Si l'appareil fuit, emmenez tous les enfants et vérifiez si le cordon d'alimentation est débranché ou s'il y a une panne de courant.

10. L'appareil doit être contrôlé régulièrement pour détecter d'éventuels défauts de sécurité, tels que des dommages au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou aux pièces sont vérifiés. Si de tels dommages sont constatés, l'appareil ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il soit correctement réparé.

11. Ne laissez pas l'article se gonfler pendant la nuit.

12. La surveillance constante d'un adulte est requise pour éviter les blessures et les enfants doivent être instruits sur l'utilisation appropriée de cet article.

13. Veuillez tenir les enfants et les animaux domestiques éloignés du souffleur et n'insérez pas les doigts, les orteils ou des objets étrangers dans le souffleur, sinon il y a un risque de blessure grave.

14. Les enfants doivent retirer les casques, les couvre-chefs, les chaussures et les lunettes et tous les objets pointus car ils peuvent perforer la surface.

15. Pour assurer la sécurité lorsqu'ils jouent sur cet article, les enfants doivent porter des chaussettes, des manches longues et des pantalons longs. Les activités inappropriées ne sont pas autorisées.

16. Ne sautez pas du toboggan. Pendant que vous glissez, pointez vos pieds vers le toboggan et glissez vers l'avant. Faites glisser les pieds en premier, et non la tête en premier, pour éviter tout risque de blessure grave ou de mort.

17. Ne laissez pas les enfants jouer dessus si le château gonflable a été mouillé. Séchez-les soigneusement avant utilisation.

18. Ne pas manger dans l'aire de jeux.

19. Seuls deux enfants sont autorisés à jouer en même temps. Le poids de chaque enfant ne doit pas dépasser 45kg.

ADVERTENCIAS

Atención: Sólo para uso doméstico y en exteriores.

Atención: El producto sólo es apto para niños de 3 a 12 años.

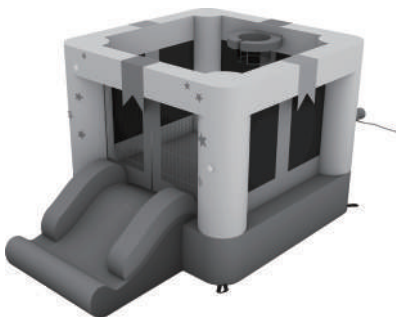
Atención: Límite máximo de peso total de 90 kg. Límite máximo de peso individual de 45 kg.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de bebés y niños, ya que de lo contrario pueden suponer un riesgo de asfixia.

Peligro: La falta de sujeción puede provocar riesgo de vuelco o caída.

ADVERTENCIAS GENERALES

- El producto debe instalarse y utilizarse bajo la supervisión de un adulto.
- Lea detenidamente cada paso y siga el orden adecuado.
- Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y herrajes.
- Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente instaladas, una instalación incorrecta puede suponer un peligro.
- Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los artículos se monten cerca de la zona en la que se vayan a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- Asegúrese de contar con una superficie segura durante la instalación, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- Por favor, compruébelo y manténgalo regularmente, y la parte más importante necesita estar suspendida, fijada o anclada al suelo.



Castillo
Hinchable

Rango de edad
adecuado:
3-12 años

Importante

Por favor, lea atentamente todas las instrucciones antes de la instalación y guárdelas para futuras consultas. Por la seguridad de su hijo, siga todas las normas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.

Advertencia

Este producto sólo puede ser inflado o desinflado por un adulto competente. Siga todas las instrucciones proporcionadas.

Advertencia de Seguridad: Instalación

1. La instalación debe ser realizada por un adulto competente.
2. Sólo apto para suelos blandos, no lo coloque sobre hormigón, asfalto, madera u otras superficies duras. Alfombrar suelos duros puede no evitar, lesiones. Las caídas sobre superficies duras pueden provocar lesiones en la cabeza u otras lesiones graves.
3. No puede utilizarse para alquiler o fines comerciales. Para uso familiar y uso al aire libre.
4. Este producto es pesado, por favor tenga cuidado al usarlo.
5. El producto no debe arrastrarse por pavimentos de hormigón u otras superficies rugosas.
6. Mantenga el producto alejado del fuego y las llamas.
7. No instale el producto en condiciones de viento o lluvia.
8. El tobogán no debe estar orientado hacia el sol, ya que puede marear a los niños durante el uso del producto.
9. El producto debe colocarse sobre suelo plano, si se coloca sobre suelo inclinado puede producirse vuelco.
10. Coloque el producto sobre un suelo blando a una distancia mínima de 2 metros de cualquier otro objeto (como vallas, árboles, fuentes de agua, ramas colgantes, tendederos o cables). Asegúrese de que la zona alrededor del producto es segura. Compruebe si hay objetos afilados en el suelo.
11. Los cables eléctricos no deben pasar por debajo del producto.
12. Mantenga el soplador (bomba de aire) y el cable de alimentación alejados de los niños y del agua. Coloque el soplador (bomba de aire) donde no inhale polvo ni hojas.
13. Nota: Durante el uso, el soplador (bomba de aire) debe permanecer encendido y continuar inflando. Dado que el producto se mantiene inflado mediante un flujo de aire constante, la fuga de aire de la junta es normal y necesaria, para que el producto no se expanda en exceso.

Instrucciones de Instalación

1. Despliegue el producto en su totalidad como muestra la imagen.



Saque el producto



Enrolle el producto y expándalo

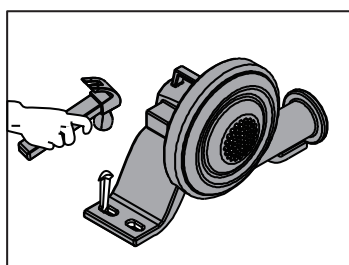
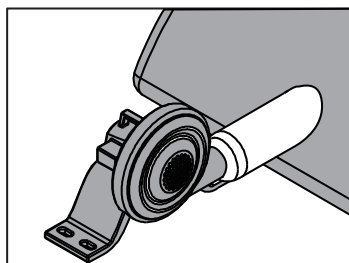


Abra el producto

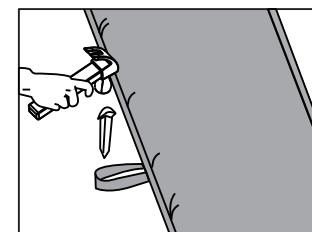
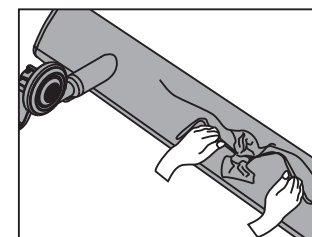


Expanda completamente el producto

2. Coloque el soplador (bomba de aire) donde no aspirará polvo ni hojas, y mantenga el soplador (bomba de aire) y el cable de alimentación alejados de los niños y del agua. Nota: Asegúrese de que la fuente de alimentación es segura y fiable. Durante el uso, el soplador (bomba de aire) debe permanecer encendido y seguir inflando. Después de estirar el tubo de aire, coloque el soplador (bomba de aire) en el extremo del tubo de aire. Enrolle un extremo del tubo alrededor del soplador (bomba de aire), expulse el aire después de atarlo. El tubo de inflado debe estar recto y no retorcido. Si es necesario, ajuste la posición del soplador (bomba de aire). A continuación, utilice estacas de tierra para fijar firmemente el soplador (bomba de aire) en el suelo.



3. Por favor, fije el producto correctamente, y asegúrese de fijar el producto con estacas de tierra antes de su uso. Para evitar que vuelque durante el juego, empuje el pilote de tierra firmemente en el suelo y compruebe regularmente si la estaca está firme. Las estacas de tierra deben estar a ras del suelo o enterrados en él para reducir el riesgo de tropiezos. Asegúrese de que el producto esté completamente inflado antes de que los niños entren en el parque infantil. El uso de este producto cuando no está



correctamente inflado o excesivamente desinflado puede provocar la inestabilidad del producto y causar lesiones graves. Dado que el producto se mantiene inflado mediante un flujo de aire constante, la fuga de aire de la junta es normal y necesaria, por lo que el producto no se expande en exceso.

Instrucciones de Mantenimiento



Incorrecto



Correcto

El producto deberá ir acompañado de instrucciones de mantenimiento que llamen la atención sobre la necesidad de inspeccionar y mantener periódicamente los componentes principales (vigas, soportes colgantes, anclajes, etc.) y sobre el hecho de que, si no se llevan a cabo estas inspecciones, el producto puede volcar o convertirse en un peligro. En ocasiones, las instrucciones de mantenimiento también deben incluir las siguientes recomendaciones, señalando que es especialmente importante seguirlas al principio de cada temporada y a intervalos regulares durante la temporada de uso:

Los productos de exterior son fáciles de llevar y requieren un mantenimiento adecuado. Cuando el tejido se encuentra inválido, frágil o dañado, debe repararse a tiempo, y para ello puede utilizarse el parche suministrado. Para repararlo, desínflelo bien y asegúrese de que la superficie esté seca. Corte el parche para adaptarlo a la superficie dañada. Aplique pegamento tanto en el parche de reparación como en la superficie dañada, deje que el pegamento se seque durante 30 segundos y, a continuación, pegue el parche en la superficie. Deje secar al menos 4 horas antes de utilizarlo. Guarde el producto y el soplador en un lugar seco cuando no estén en uso.

Para evitar vuelcos u otros peligros, el producto y todos sus puntos de anclaje deben inspeccionarse con regularidad antes y durante su uso, y deben volver a fijarse adecuadamente para garantizar que permanecen seguros en el suelo durante su uso en exteriores.

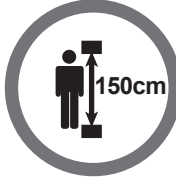
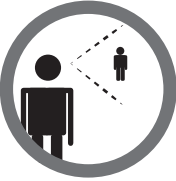
Para evitar vuelcos u otros peligros, el producto debe revisarse regularmente para detectar posibles condiciones inseguras, especialmente al principio de cada temporada y a intervalos regulares durante las temporadas, como daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa o las piezas. Si se detectan tales daños, el producto no debe utilizarse hasta que se repare adecuadamente.

Instrucciones de Desmontaje

1. Asegúrese de que después de que todos los niños abandonen el producto, apague el soplador (bomba de aire), retire el tubo de inflado, desenchufe el cable de alimentación del soplador (bomba de aire), retire las estacas de tierra y guarde el soplador (bomba de aire) en un lugar seco para su uso futuro. Cuando el producto no esté en uso, no ponga el producto y el soplador (bomba de aire) bajo la lluvia.

2. Después de descargar completamente el aire, pliegue el producto para guardarlo.

Advertencia de Seguridad

	Rango de edad		Máximo para 2 niños
	El peso de cada niño no debe superar los 45 kg		El peso máximo de todos los niños es de 90 kg
	La altura máxima del niño es de 150 cm		Prohibido llevar zapatos y gafas
	Se prohíben los objetos punzantes		Prohibido llevar zapatos y gafas
	Prohibido comer o beber en esta zona		Prohibido la cabeza deslizarse hacia abajo
	Prohibido dar la vuelta		Prohibido jugar



No utilice en días
lluviosos



No lo utilice si
hace viento



No deje que los
niños toquen el
ventilador ni el
cable de
alimentación



Debe asegurarse
con estacas de
tierra en el suelo

ADVERTENCIA

1. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones graves.
2. El producto es pesado, tenga cuidado al manipularlo.
3. Debe ser instalado y retirado por un adulto.
4. No instale, use o exponga el producto bajo condiciones climáticas adversas al aire libre, tales como, pero no limitadas a: lluvia, relámpagos, granizo, nieve, viento fuerte.
5. Mantenga alejado del fuego y mantenga el tejido alejado de todas las llamas y fuentes de fuego.
6. Mantenga limpia la zona alrededor del producto, elimine los residuos y evite resbalones.
7. Debe estar completamente inflado antes de que entren los niños. Si no lo hace, el producto será inestable y puede haber riesgo de lesiones graves.
8. Para evitar vuelcos u otros peligros, el producto y todos sus puntos de anclaje deben inspeccionarse regularmente antes y durante su uso, y deben volver a fijarse adecuadamente para garantizar que permanecen en el suelo de forma segura durante su uso en exteriores.

9. Antes y durante el uso, compruebe la pérdida de aire. Si el producto comienza a desinflarse, aleje a todos los niños y compruebe si el cable de alimentación está desconectado o si se ha producido un corte de corriente.

10. El producto debe revisarse periódicamente para detectar posibles condiciones inseguras, como daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa o las piezas. Si se detectan tales daños, el producto no debe utilizarse hasta que se repare adecuadamente.

11. No deje que el producto se infle durante la noche.

12. Para evitar lesiones, se requiere la supervisión de un adulto competente en todo momento para guiar a los niños, y se debe instruir a los niños para que utilicen este producto correctamente.

13. Por favor, mantenga a los niños y a las mascotas alejados del soplador (bomba de aire), no introduzca dedos, dedos de los pies, objetos extraños, etc. en el soplador, de lo contrario puede causar lesiones.

14. Los niños deben quitarse los cascos, sombreros, zapatos y gafas, y sacar los objetos punzantes de los bolsillos, ya que pueden perforar la superficie.

15. Para garantizar la seguridad, es necesario llevar calcetines, mangas largas y pantalones largos cuando se juega con este producto. No se permiten actividades inapropiadas.

16. No salte del tobogán. Deslícese hacia adelante con los pies apuntando al tobogán, no con la cabeza por delante, para evitar el riesgo de lesiones graves o la muerte.

17. Si se moja, no deje que los niños jueguen en él, séquelo bien antes de usarlo.

18. No coma en la zona de juegos.

19. Sólo pueden jugar 2 niños como máximo, y el peso de cada uno no debe superar los 45 kg.

AVVERTENZA

Attenzione: Solo per uso domestico e all'aperto.

Attenzione: Il prodotto è adatto solo a bambini di età compresa tra i 3 e i 12 anni.

Attenzione: Peso totale massimo consentito: 90 kg.

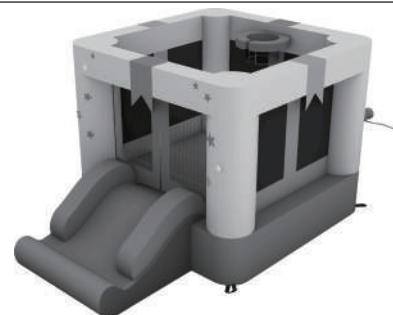
Massimo Limite di peso individuale 45 kg.

Pericolo: Tenere tutte le parti piccole e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di bambini e neonati, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: Se manca il fissaggio, c'è il rischio di ribaltamento o di caduta.

AVVERTENZE GENERALI

- Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Leggere attentamente ogni fase e seguire la sequenza corretta.
- Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e i raccordi.
- Assicurarsi che tutte le parti siano assemblate correttamente; un assemblaggio errato può causare un pericolo.
- Si consiglia, se possibile, di montare tutti i componenti vicino all'area di utilizzo per evitare inutili spostamenti del prodotto dopo il montaggio.
- Durante il montaggio, assicurarsi che la superficie sia sicura e posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, solida e stabile.
- Controllate e mantenete regolarmente il sistema e la parte più importante deve essere sospesa, fissata o ancorata al suolo.



Castello
Gonfiabile

Fascia d'età
adatta: 3-12 anni

⚠ IMPORTANTE

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'installazione e di conservarle per future consultazioni. Per la sicurezza del bambino, osservare tutte le regole. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o morte.

⚠ AVVERTENZA

Questo prodotto deve essere gonfiato o sgonfiato solo da un adulto competente. Seguire tutte le istruzioni fornite.

Avvertenza di Sicurezza: Montaggio

1. L'installazione deve essere eseguita da un adulto competente.
2. Adatto solo a pavimenti morbidi, non posizionare su cemento, asfalto, legno o altre superfici dure. Un tappeto su pavimenti duri non può evitare lesioni. Le cadute su superfici dure possono causare lesioni alla testa o altre lesioni gravi.
3. Non può essere utilizzato per scopi commerciali o di noleggio. Per uso familiare e all'aperto.
4. Questo prodotto è pesante, si prega di fare attenzione quando lo si utilizza.
5. Il prodotto non deve essere trascinato su pavimentazioni in cemento o altre superfici ruvide.
6. Tenere il prodotto lontano da fuoco e fiamme.
7. Non installare il prodotto in condizioni di vento o pioggia.
8. Lo scivolo non deve essere rivolto verso il sole, in quanto potrebbe causare vertigini ai bambini durante l'utilizzo del prodotto.
9. Il prodotto deve essere collocato su un pavimento piano, se viene collocato su un pavimento in pendenza può ribaltarsi.
10. Posizionare il prodotto su un terreno morbido ad almeno 2 metri di distanza da altri oggetti (come recinzioni, alberi, fonti d'acqua, rami pendenti, stendini o fili). Assicurarsi che l'area intorno al prodotto sia sicura. Controllare che non vi siano oggetti appuntiti sul pavimento.
11. I cavi elettrici non devono essere fatti passare sotto il prodotto.
12. Tenere il ventilatore (pompa d'aria) e il cavo di alimentazione lontano da bambini e acqua. Posizionare il ventilatore (pompa d'aria) in modo da non inalare polvere o foglie.
13. Nota: durante l'uso, la ventola (pompa d'aria) deve rimanere accesa e continuare a gonfiarsi. Poiché il prodotto viene mantenuto gonfio da un flusso d'aria costante, le perdite d'aria dal giunto sono normali e necessarie per evitare che il prodotto si espanda eccessivamente.

Istruzioni di Montaggio

1. Dispiegare il prodotto nella sua interezza come mostra l'immagine.



Rimuovere il
prodotto



Arrotolare il
prodotto e
stenderlo

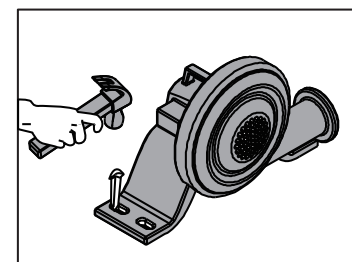
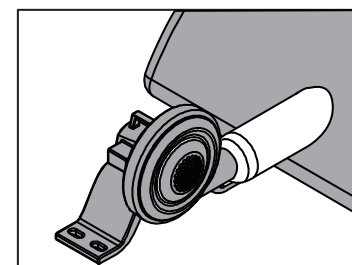


Aprire il
prodotto

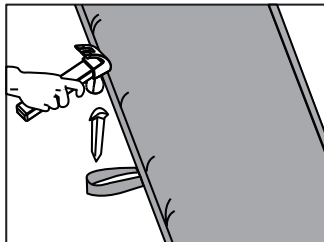
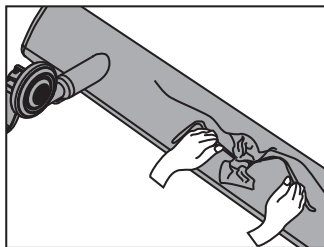


Dispiegare
completamente
il prodotto

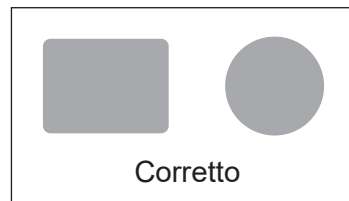
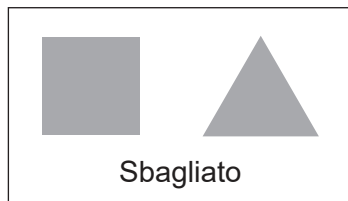
2. Posizionare il ventilatore (pompa d'aria) in modo da non inalare polvere o foglie e tenere il ventilatore (pompa d'aria) e il cavo di alimentazione lontano da bambini e acqua. Nota: accertarsi che l'alimentazione sia sicura e affidabile. Durante l'uso, il ventilatore (pompa d'aria) deve rimanere acceso e continuare a gonfiarsi. Posizionare il soffiatore (pompa d'aria) all'estremità del tubo dell'aria dopo averlo allungato. Avvolgere un'estremità del tubo intorno al soffiatore (pompa dell'aria) e soffiare fuori l'aria dopo averla legata. Il tubo dell'aria deve essere dritto e non attorcigliato. Se necessario, regolare la posizione del soffiatore (pompa dell'aria). Quindi fissare saldamente il soffiatore (pompa d'aria) al terreno con dei picchetti.



3. Assicurare il prodotto in modo corretto e assicurarsi di fissarlo con i picchetti a terra prima dell'uso. Per evitare il ribaltamento durante il gioco, premere saldamente il picchetto nel terreno e controllare regolarmente che il picchetto sia ben saldo. I picchetti devono essere a filo del terreno o interrati per ridurre il rischio di inciampare. Assicurarsi che il prodotto sia completamente gonfio prima che i bambini entrino nel parco giochi. L'uso di questo prodotto non correttamente gonfiato o eccessivamente sgonfio può provocare l'instabilità del prodotto e causare gravi lesioni. Poiché il prodotto è mantenuto gonfio da un flusso d'aria costante, le perdite d'aria dal giunto sono normali e necessarie per evitare che il prodotto si espanda eccessivamente.



Istruzioni di Manutenzione



Il prodotto deve essere accompagnato da istruzioni di manutenzione che indichino la necessità di ispezioni e manutenzioni periodiche dei componenti principali (travi, ganci, ancoraggi, ecc.) e che il prodotto può ribaltarsi o diventare pericoloso se non vengono eseguite tali ispezioni. Talvolta le istruzioni di manutenzione dovrebbero includere anche le seguenti raccomandazioni, sottolineando che è particolarmente importante seguirle all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari durante la stagione di utilizzo:

I prodotti per esterni si usurano facilmente e richiedono una cura adeguata. Se il tessuto risulta invalido, fragile o danneggiato, deve essere riparato tempestivamente e per farlo si può utilizzare la toppa fornita. Per la riparazione, sgonfiare accuratamente e assicurarsi che la superficie sia asciutta. Tagliare la toppa per adattarla alla superficie danneggiata. Applicare l'adesivo sia sulla toppa di riparazione che sulla superficie danneggiata, lasciare asciugare l'adesivo per 30 secondi e poi attaccare la toppa alla superficie. Lasciare asciugare la toppa per almeno 4 ore prima di utilizzarla. Conservare il prodotto e il soffiatore in un ambiente asciutto quando non vengono utilizzati.

Per evitare ribaltamenti o altri pericoli, il prodotto e tutti i suoi punti di ancoraggio devono essere controllati regolarmente prima e durante l'uso, e devono essere riattaccati di conseguenza per garantire che rimangano saldamente a terra quando vengono utilizzati all'aperto.

Per evitare ribaltamenti o altri pericoli, il prodotto deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di condizioni potenzialmente pericolose, in particolare all'inizio di ogni stagione e periodicamente durante la stagione, come danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'alloggiamento o a parti. Se si riscontrano tali danni, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non viene riparato correttamente.

Istruzioni di Smontaggio

1. Quando tutti i bambini hanno lasciato il prodotto, spegnere il soffiatore (pompa d'aria), rimuovere il tubo di gonfiaggio, staccare la spina del soffiatore (pompa d'aria), rimuovere i picchetti da terra e riporre il soffiatore (pompa d'aria) in un luogo asciutto per un uso successivo. Non collocare il prodotto e il soffiatore (pompa d'aria) sotto la pioggia quando non vengono utilizzati.

2. Dopo aver sgonfiato completamente il prodotto, ripiegarlo per riporlo.

⚠ Avvertenza di Sicurezza



**3-12
Anni**

Fascia d'età



Maximum of 2
children



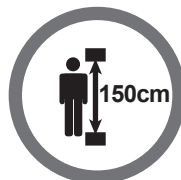
45kg

Il peso di ciascun
bambino non deve
essere superiore
a 45 kg



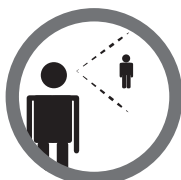
90kg

Il peso massimo di
tutti i bambini è
90 kg



150cm

L'altezza massima
del bambino è di
150 cm.



I bambini devono
essere sempre
sotto la
supervisione di un
adulto



Sono vietati gli
oggetti appuntiti



Sono vietati
scarpe e occhiali



Non è possibile
mangiare o bere
in questa area



Divieto di scivolare
con la testa verso
il basso



Non fare le
capriole



Non combattersi



Non utilizzare nei
giorni di pioggia



Non utilizzare in
condizioni di vento



I bambini non
devono toccare il
ventilatore o il
cavo di
alimentazione.



Deve essere
fissato con
picchetti a terra

AVVERTENZA

1. La mancata osservanza delle istruzioni può causare gravi lesioni.
2. Il prodotto è pesante, quindi fare attenzione quando lo si maneggia.
3. Deve essere installato e rimosso da un adulto.

4. Non installare, utilizzare o esporre il prodotto a condizioni atmosferiche avverse, come pioggia, fulmini, grandine, neve, vento forte.

5. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e il tessuto lontano da tutte le fiamme e le fonti di incendio. Tenere lontano da fonti di incendio.

6. Mantenere pulita l'area intorno al prodotto, rimuovere la sporcizia e prevenire lo scivolamento.

7. Deve essere completamente gonfiato prima che i bambini vi entrino. In caso contrario, il prodotto diventa instabile e vi è il rischio di gravi lesioni.

8. Per evitare ribaltamenti o altri pericoli, il prodotto e tutti i suoi punti di ancoraggio devono essere controllati regolarmente prima e durante l'uso, e devono essere riattaccati di conseguenza per garantire che rimangano saldamente a terra quando vengono utilizzati all'aperto.

9. Controllare che non vi siano perdite d'aria prima e durante l'uso. Se il prodotto inizia a sgonfiarsi, allontanare tutti i bambini e controllare se il cavo di alimentazione è stato scollegato o se c'è un'interruzione di corrente.

10. Il prodotto deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di eventuali difetti di sicurezza, come danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'alloggiamento o alle parti. Se si riscontrano tali danni, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non viene riparato correttamente.

11. Non lasciare che il prodotto si gonfi durante la notte.

12. Per evitare lesioni, i bambini devono essere sempre sorvegliati da un adulto competente che li guidi e li istruisca sul corretto utilizzo del prodotto. Tenere bambini e animali

domestici lontani dal soffiatore (pompa d'aria). Non inserire dita, piedi, oggetti estranei, ecc. nel soffiatore per evitare di ferirsi.

14. I bambini devono togliere caschi, copricapi, scarpe e occhiali e rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti appuntiti che possono perforare la superficie.

15. Per garantire la sicurezza, è necessario indossare calze, maniche lunghe e pantaloni lunghi quando si gioca con questo prodotto. Non sono consentite attività non adatte.

16. Non saltare dallo scivolo. Scivolare con i piedi verso lo scivolo, non con la testa, per evitare il rischio di lesioni gravi o morte.

17. Se lo scivolo si bagna, non lasciare che i bambini ci giochino, asciugarlo accuratamente prima dell'uso.

18. Non mangiare nell'area giochi.

19. Non possono giocare più di 2 bambini e il peso di ciascun bambino non deve superare i 45 kg.

UWAGI

OSTRZEŻENIE: Wyłącznie do użytku domowego i na otwartej przestrzeni.

OSTRZEŻENIE: Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci w wieku od 3 do 12 lat.

OSTRZEŻENIE: Maksymalna dopuszczalna masa całkowita: 90 kg. Maksymalna waga indywidualna: 45 kg.

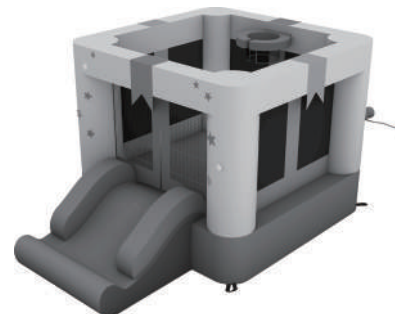
NIEBEZPIECZEŃSTWO: Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe tego produktu należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci.

Produkt należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, ponieważ mogą one stwarzać ryzyko uduszenia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Istnieje ryzyko przechylenia lub upadku, jeśli produkt nie jest zabezpieczony.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA

- Produkt musi być instalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy uważnie przeczytać każdy krok i postępować zgodnie z prawidłową kolejnością.
- Należy usunąć całe opakowanie, oddzielić i policzyć wszystkie części i elementy.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zmontowane, nieprawidłowy montaż może spowodować zagrożenie.
- Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie części były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przemieszczania produktu po montażu.
- Podczas montażu należy upewnić się, że powierzchnia jest bezpieczna i zawsze umieszczać produkt na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- Należy regularnie sprawdzać i konserwować urządzenie, a najważniejsza część musi być zawieszona, zamocowana lub zakotwiczona w podłożu.



Nadmuchiwany zamek

Dla dzieci w wieku: 3-12 lat

⚠ Ważna uwaga

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z niniejszą instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. W trosce o bezpieczeństwo twojego dziecka prosimy o przestrzeganie niniejszej instrukcji. Niezastosowanie się do informacji zawartych w instrukcji może spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.

⚠ Ostrzeżenie

Wyłącznie kompetentna osoba dorosła może przystępować do napełniania produktu powietrzem lub spuszczenia powietrza. Przestrzegaj wszystkich informacji zawartych w instrukcji.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa: Montaż

1. Wyłącznie kompetentna osoba dorosła może przystępować do montażu produktu.
2. Umieść produkt na miękkim podłożu, takim jak ziemia lub trawa. Nie umieszczaj produktu na twardym podłożu, takim jak beton, asfalt lub drewno. Zabezpieczenie twardej powierzchni specjalną matą może okazać się niewystarczające. Upadek na twardą powierzchnię może spowodować obrażenia głowy lub inne poważne urazy ciała.
3. Nie używaj produktu do celów komercyjnych ani w miejscach publicznych. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego oraz na zewnątrz.
4. Produkt jest bardzo ciężki. Zachowaj szczególną ostrożność podczas jego użytkowania.
5. Nie ciągnij produktu po twardych lub nierównych nawierzchniach.
6. Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła i ognia.
7. Nie rozkładaj i nie używaj produktu podczas niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak silny wiatr lub deszcz.
8. Zjeżdżalnia nie powinna być skierowana w stronę słońca, ponieważ długotrwałe promieniowanie słoneczne może wywołać zawroty głowy u dzieci.
9. Umieść produkt na płaskim i równym podłożu. Umieszczenie produktu na nierównym podłożu może spowodować jego przewrócenie.
10. Umieść nadmuchiwany zamek w odległości co najmniej 2 metrów od wszelkich innych obiektów (takich jak ogrodzenia, drzewa, zbiorniki wodne, gałęzie, sznury lub przewody). Upewnij się, że obszar wokół produktu jest bezpieczny. Sprawdź, czy na ziemi nie ma przedmiotów o ostrych krawędziach.
11. Nie prowadź przewodów elektrycznych pod ani w pobliżu nadmuchiwanego zamku.
12. Trzymaj dmuchawę (pompę powietrza) i przewód zasilający z dala od dzieci oraz z dala od wody. Umieść dmuchawę (pompę powietrza) w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści.
13. Uwaga: Podczas użytkowania produktu dmuchawa (pompa powietrza) powinna pozostać włączona, aby stale pompować powietrze. Ponieważ produkt jest stale dopompowywany, wypływ części powietrza jest normalny i konieczny.

Instrukcja montażu

1. Rozłóż produkt całkowicie, tak jak pokazano na rysunkach.



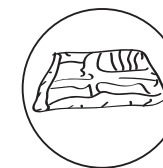
Wyjmij produkt z opakowania.



Rozwiń produkt.

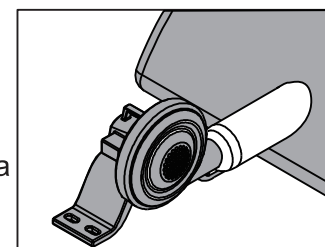


Rozłóż produkt.

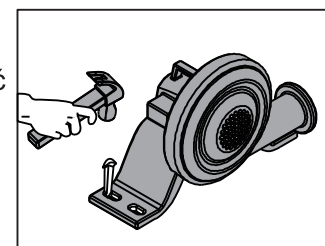


Rozłóż produkt całkowicie.

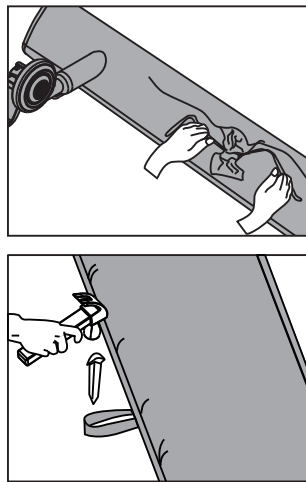
2. Umieść dmuchawę (pompę powietrza) w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści. Trzymaj dmuchawę (pompę powietrza) i przewód zasilający z dala od dzieci oraz z dala od wody.



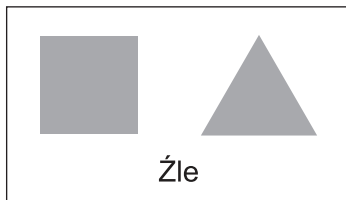
Uwaga: Upewnij się, że źródło zasilania jest bezpieczne. Podczas użytkowania produktu dmuchawa (pompa powietrza) powinna pozostać włączona, aby stale pompować powietrze. Rozciągnij rurę i umieść dmuchawę (pompę powietrza) na jednym z jej końców. Owiń jeden koniec rury wokół dmuchawy (pompy powietrza) i spuść powietrze po zawiązaniu. Rura powinna być prosta i nieskręcona. W razie potrzeby wyreguluj położenie dmuchawy (pompy powietrza). Następnie przymocuj dmuchawę (pompę powietrza) do ziemi za pomocą kołków.



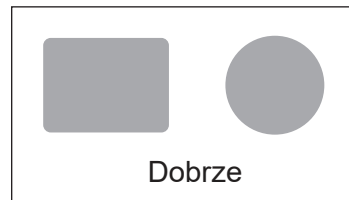
3. Zmontuj produkt w prawidłowy sposób i zabezpiecz go za pomocą specjalnych kołków. Aby zapobiec przewróceniu się produktu, wbij kołki w ziemię i regularnie sprawdzaj czy są mocno osadzone. Kołki powinny znajdować się na równi z ziemią lub być wkopane w ziemię, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o nie. Upewnij się, że produkt jest w pełni napompowany, zanim dzieci przystąpią do użytkowania. Używanie tego produktu w stanie niedostatecznie napompowanym lub nadmiernie opróżnionym może spowodować jego niestabilność i poważne obrażenia użytkowników. Ponieważ produkt jest stale dopompowywany, wypływ części powietrza jest normalny i konieczny.



Instrukcje dotyczące konserwacji



Do produktu powinna być dołączona instrukcja konserwacji wskazująca na potrzebę regularnej kontroli i konserwacji głównych komponentów (belek, wieszaków, mocowań itp.) oraz na to, że produkt może się przewrócić lub w inny sposób stanowić zagrożenie, jeśli kontrole te nie będą przeprowadzane, szczególnie na początku sezonu użytkowania, a potem w regularnie w trakcie sezonu:



Produkty przeznaczone do użytku na zewnątrz wymagają odpowiedniej konserwacji. W przypadku uszkodzenia tkaniny, należy bezzwłocznie ją naprawić. W tym celu można wykorzystać zestaw naprawczy, który znajduje się w opakowaniu z produktem. Przed przystąpieniem do naprawy, należy dokładnie spuścić powietrze i upewnić się, że powierzchnia produktu jest sucha. Następnie należy przyciąć łatkę do odpowiedniego rozmiaru. Należy nałożyć klej zarówno na łatkę naprawczą, jak i na uszkodzoną powierzchnię i pozostawić do wyschnięcia na 30 sekund. Następnie należy przykleić łatkę na powierzchnię i pozostawić do wyschnięcia na co najmniej 4 godziny. Nieużywany produkt i dmuchawę należy przechowywać w suchym miejscu.

Aby uniknąć przewrócenia lub innych zagrożeń, produkt i wszystkie jego punkty zaczepienia powinny być regularnie sprawdzane przed i w trakcie użytkowania oraz odpowiednio mocowane, aby zapewnić ich bezpieczne pozostawanie na podłożu podczas użytkowania na zewnątrz.

Aby uniknąć przewrócenia lub innych zagrożeń, produkt powinien być regularnie sprawdzany pod kątem potencjalnie niebezpiecznych warunków, zwłaszcza na początku każdego sezonu i okresowo w trakcie sezonu, takich jak uszkodzenia przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub części. W przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń produkt nie powinien być używany do czasu jego prawidłowej naprawy.

Instrukcje dotyczące demontażu

1. Po opuszczeniu produktu przez wszystkie dzieci wyłącz dmuchawę (pompę powietrza), odłącz rurę oraz przewód zasilający dmuchawy (pompy powietrza) i zdemontuj kołki. Przechowuj dmuchawę (pompę powietrza) w suchym miejscu. Nie wystawiaj produktu ani dmuchawy (pompy powietrza) na działanie deszczu.

2. Zanim złożysz dmuchany zamek w celu przechowywania dokładnie spuść całe powietrze.

⚠ Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

1. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może prowadzić do powstania poważnych obrażeń.
2. Produkt jest bardzo ciężki. Zachowaj szczególną ostrożność podczas jego użytkowania.
3. Wymagany jest montaż i demontaż przez osobę dorosłą.
4. Nie montuj, nie używaj ani nie wystawiaj produktu na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak deszcz, burza, grad, śnieg, silny wiatr.
5. Trzymaj produkt i tkaninę z dala od źródeł ciepła i ognia.
6. Utrzymuj obszar wokół produktu w czystości. Regularnie usuwaj wszelkie zanieczyszczenia.
7. Produkt musi zostać w pełni napompowany przed przystąpieniem do jego użytkowania. W przeciwnym razie może być niestabilny i może wystąpić ryzyko poważnych obrażeń.
8. Aby zapobiec przewróceniu lub innym zagrożeniom, produkt i wszystkie elementy mocujące powinny być regularnie sprawdzane i w razie potrzeby mocowane ponownie w prawidłowy sposób zarówno przed, jak i w trakcie użytkowania.

9. Sprawdzaj ubytek powietrza przed i w trakcie użytkowania. Jeśli z produktu zacznie ulatniać się powietrze, zabierz dzieci i sprawdź przewód zasilający oraz źródło zasilania.

10. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem potencjalnych uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub części. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzenia, nie używaj produktu do czasu jego prawidłowej naprawy.

11. Nie zostawiaj produktu z podłączoną dmuchawą na noc.

12. Dzieci powinny znajdować się pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Powinny także zostać poinstruowane na temat prawidłowego użytkowania produktu.

13. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od dmuchawy. Nie wkładaj palców ani ciał obcych do dmuchawy. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może skutkować powstaniem obrażeń.

14. Dzieci powinny zdjąć wszystkie nakrycia głowy, buty i okulary oraz wyjąć z kieszeni wszelkie ostre przedmioty, które mogą uszkodzić powierzchnię produktu.

15. Dla zapewnienia bezpieczeństwa, podczas zabawy dzieci muszą nosić skarpetki oraz ubrania z długimi rękawami i nogawkami.

16. Skakanie ze zjeżdżalni jest zabronione. Dzieci mogą zjeżdżać wyłącznie ze stopami skierowanymi w dół, aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń lub śmierci.

17. Jeśli produkt zmoknie, nie używaj go aż do momentu jego całkowitego wyschnięcia.

18. Jedzenie podczas korzystania z produktu jest zabronione.

19. Produkt jest przeznaczony do jednoczesnej zabawy 2 dzieci. Waga każdego dziecka nie może przekraczać 45 kg.

WAARSCHUWINGEN

Let op: Alleen voor huishoudelijk gebruik en gebruik buitenshuis. Let op: Het product is alleen geschikt voor kinderen van 3-12 jaar.

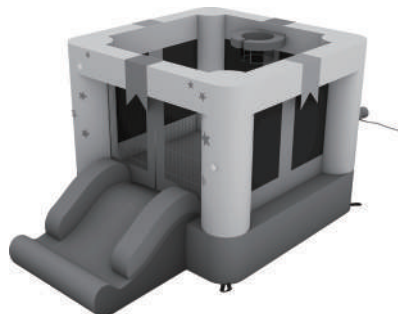
Opgelet: Maximaal totaalgewicht 90 kg. Maximaal individueel gewicht 45 kg.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen voor dit product uit de buurt van baby's en kinderen, anders kunnen ze verstikkingsgevaar opleveren.

Gevaar: Door het ontbreken van een bevestiging kan kantel- of valgevaar ontstaan.

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

- Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- Verwijder alle verpakking, haal alle onderdelen en hardware uit elkaar en tel ze.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd, een onjuiste installatie kan gevaar opleveren.
- We raden aan om, waar mogelijk, alle artikelen te monteren in de buurt van de ruimte waar ze zullen worden gebruikt, om te voorkomen dat het product na montage onnodig moet worden verplaatst.
- Zorg voor een veilige ondergrond tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stabiele ondergrond.
- Controleer en onderhoud het regelmatig en het belangrijkste deel moet worden opgehangen, vastgezet of verankerd aan de grond.



Opblaasbaar
Springkussen

Leeftijdsbereik:
3-12 jaar oud

BELANGRIJK

Lees alle instructies zorgvuldig door voor de installatie en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. Volg alle regels voor de veiligheid van uw kind. Het niet opvolgen van deze instructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

WAARSCHUWING

Dit product mag alleen worden opgeblazen of leeggelaten door een bevoegde volwassene. Volg alle meegeleverde instructies.

Veiligheidswaarschuwing: Montage

1. De installatie moet worden uitgevoerd door een bevoegde volwassene.
2. Alleen geschikt voor zachte ondergrond, niet plaatsen op beton, asfalt, hout of andere harde oppervlakken. Het leggen van tapijt op harde vloeren kan letsel niet voorkomen. Vallen op harde oppervlakken kan leiden tot hoofd- of ander ernstig letsel.
3. Kan niet worden gebruikt voor verhuur of commerciële doeleinden. Voor gezinsgebruik & gebruik buitenshuis.
4. Dit product is zwaar, wees voorzichtig bij gebruik.
5. Het product mag niet over betonnen stoepen of andere ruwe oppervlakken worden gesleept.
6. Houd het product uit de buurt van vuur en vlammen.
7. Installeer het product niet in winderige of regenachtige omstandigheden.
8. De glijbaan mag niet in de zon staan, omdat kinderen dan duizelig kunnen worden tijdens het gebruik van het product.
9. Moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst, bij plaatsing op een hellende ondergrond kan het omvallen.
10. Plaats het product op een zachte ondergrond op minstens 2 meter afstand van andere objecten (zoals hekken, bomen, waterbronnen, hangende takken, waslijnen of draden). Zorg ervoor dat het gebied rond het product veilig is. Controleer of er scherpe voorwerpen op de grond liggen.
11. Elektrische draden mogen niet onder het product door lopen.
12. Houd de blazer (luchtpomp) en het netsnoer uit de buurt van kinderen en water.
Plaats de blazer (luchtpomp) op een plek waar hij geen stof of bladeren inademt.
13. Opmerking: Tijdens het gebruik moet de blower (luchtpomp) aan blijven staan en blijven oppompen. Aangezien het product opgeblazen blijft door een constante luchtstroom, is luchtlekage uit de verbinding normaal en noodzakelijk, zodat het product niet te groot wordt.

Montage Instructie

1. Vouw het product in zijn geheel uit zoals de afbeelding laat zien.



Haal het product eruit



Het product oprollen en uitbreiden



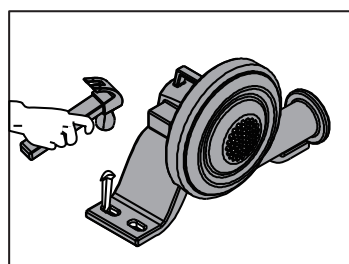
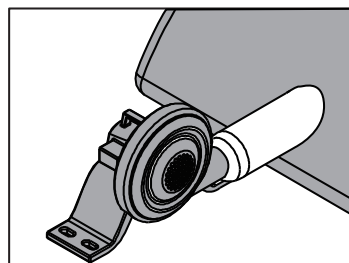
Open het product



Het product volledig uitbreiden

2. Plaats de blazer (luchtpomp) waar hij geen stof of bladeren inademt en houd de blazer (luchtpomp) en het netsnoer uit de buurt van kinderen en water.

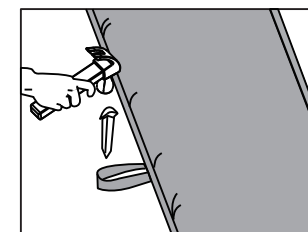
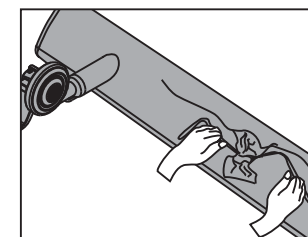
Opmerking: Zorg ervoor dat de stroomvoorziening veilig en betrouwbaar is. Tijdens het gebruik moet de blazer (luchtpomp) ingeschakeld blijven en blijven oppompen. Nadat u de luchtbuis hebt uitgerekt, plaatst u de blazer (luchtpomp) aan het uiteinde van de luchtbuis. Wikkel één uiteinde van de opblaasslang om de blazer (luchtpomp), blaas de lucht eruit na het vastbinden. De opblaasslang moet recht zijn en niet gedraaid. Pas indien nodig de positie van de blower (luchtpomp) aan. Gebruik vervolgens grondpennen om de blower (luchtpomp) stevig op de grond vast te zetten.



3. Bevestig het product op de juiste manier en zorg ervoor dat het product voor gebruik met grondpalen is bevestigd. Om kantelen tijdens het spel te voorkomen, duw de palen stevig in de grond en controleer regelmatig of de grond stevig is.

Grondpalen moeten gelijk liggen met de grond of in de grond begraven zijn om het risico op struikelen te verkleinen. Zorg ervoor dat het product volledig is opgeblazen voordat kinderen de speeltuin betreden. Het gebruik van dit product

dat niet goed is opgeblazen of te ver is leeggelopen, kan leiden tot instabiliteit van het product en ernstig letsel. Omdat het product opgeblazen blijft door een constante luchtstroom, is lucht lekkage uit de verbinding normaal en noodzakelijk, zodat het product niet te groot wordt.



Onderhoudsinstructie



Verkeerde



Geluid

Het product moet vergezeld gaan van onderhoudsinstructies die de aandacht vestigen op de noodzaak van regelmatige inspectie en onderhoud van belangrijke onderdelen (balken, hangers, verankeringen, enz.) en op het feit dat als deze inspecties niet worden uitgevoerd, het product kan omvallen of op een andere manier een gevaar kan vormen. Soms moeten de onderhoudsinstructies ook de volgende aanbevelingen bevatten, waarbij moet worden opgemerkt dat het vooral belangrijk is om deze aanbevelingen op te volgen aan het begin van elk seizoen en op regelmatige tijdstippen tijdens het gebruikseizoen:

Outdoorproducten zijn gemakkelijk te dragen en vereisen goed onderhoud. Als de stof ongeldig, breekbaar of beschadigd blijkt te zijn, moet het op tijd gerepareerd worden en kan de bijgeleverde patch gebruikt worden om het te repareren. Om te repareren laat je de stof goed leeglopen en zorg je ervoor dat het oppervlak droog is. Knip de reparatiepleister op maat van het beschadigde oppervlak. Breng lijm aan op zowel de reparatiepleister als het beschadigde oppervlak, laat de lijm 30 seconden drogen en plak de pleister op het oppervlak. Laat minstens 4 uur drogen voor gebruik. Bewaar het product en de blazer in een droge omgeving als je ze niet gebruikt.

Om kantelen of andere gevaren te voorkomen, moeten het product en alle verankeringspunten regelmatig worden geïnspecteerd voor en tijdens het gebruik, en op de juiste manier opnieuw worden bevestigd om ervoor te zorgen dat ze veilig op de grond blijven tijdens gebruik buitenshuis.

Om kantelen of andere gevaren te voorkomen, moet het product regelmatig worden gecontroleerd op mogelijke onveilige omstandigheden, vooral aan het begin van elk seizoen en op regelmatige tijdstippen tijdens de seizoenen, zoals schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of onderdelen. Als dergelijke schade wordt vastgesteld, mag het product niet worden gebruikt totdat het goed gerepareerd is.

Instructies voor Demontage

1. Zorg ervoor dat nadat alle kinderen het product hebben verlaten, de blower (luchtpomp) wordt uitgeschakeld, de opblaasslang wordt verwijderd, de stekker van het netsnoer van de blower (luchtpomp) wordt uitgetrokken, de grondpaal wordt verwijderd en de blower (luchtpomp) wordt opgeborgen op een droge plaats voor toekomstig gebruik. Als het product niet in gebruik is, zet het product en de blower (luchtpomp) dan niet in de regen.

2. Nadat de lucht volledig is afgevoerd, vouwt u het product op om het op te bergen.

! Veiligheidswaarschuwing



Leeftijd



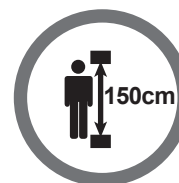
Maximaal 2 kinderen



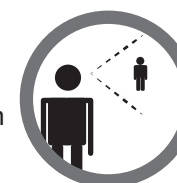
Gewicht van elk kind mag niet meer zijn dan 45kg



Maximaal gewicht van alle kinderen is 90 kg



Maximale lengte van kind is 150cm



Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene staan



Scherpe voorwerpen zijn verboden



Schoenen en ogen zijn verboden



Niet eten of drinken in deze ruimte



Hoofd naar beneden glijden is verboden



Verboden te flippen



Niet vechten



Niet gebruiken op regenachtige dagen



Niet gebruiken bij winderig weer



Laat kinderen de ventilator of het netsnoer niet aanraken



Moet worden beveiligd met grondpalen

WAARSCHUWING

- 1.Het niet opvolgen van de instructies kan ernstig letsel veroorzaken.
- 2.Het product is zwaar, dus wees voorzichtig bij het hanteren van het product.
- 3.Moet geïnstalleerd en verwijderd worden door een volwassene.
- 4.Installeer, gebruik of stel het product niet bloot aan ongunstige weersomstandigheden buiten, zoals, maar niet beperkt tot: regen, bliksem, hagel, sneeuw, harde wind.
- 5.Blijf uit de buurt van vuur en houd de stof uit de buurt van alle vlammen en vuurbronnen.
- 6.Houd het gebied rond het product schoon, verwijder vuil en voorkom uitglijden.
- 7.Het product moet volledig opgeblazen zijn voordat kinderen erin gaan. Als u dit niet doet, zal het product instabiel zijn en bestaat er een risico op ernstig letsel.
- 8.Om kantelen of andere gevaren te voorkomen, moeten het product en alle verankeringspunten regelmatig worden geïnspecteerd voor en tijdens het gebruik, en op de juiste manier opnieuw worden bevestigd om ervoor te zorgen dat ze veilig op de grond blijven tijdens gebruik buitenshuis.

9.Controleer voor en tijdens het gebruik het luchtverlies. Als het product begint leeg te lopen, haal dan alle kinderen weg en controleer of het netsnoer is losgekoppeld of dat er een stroomstoring is.

10.Het product moet regelmatig worden gecontroleerd op mogelijke onveilige situaties, zoals schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of onderdelen. Als dergelijke schade wordt aangetroffen, mag het product niet worden gebruikt totdat het naar behoren is gerepareerd.

11.Laat het product niet 's nachts opblazen.

12.Om letsel te voorkomen, is te allen tijde deskundig toezicht door volwassenen vereist om kinderen te begeleiden, en kinderen moeten worden geïnstrueerd om dit product op de juiste manier te gebruiken.

13.Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de blazer (luchtpomp), steek geen vingers, tenen, vreemde voorwerpen, enz. in de blazer, anders kan dit letsel veroorzaken.

14.Kinderen moeten helmen, hoofddekseis, schoenen en brillen afdoen en scherpe voorwerpen uit hun zakken halen, omdat ze het oppervlak kunnen doorboren.

15.Om de veiligheid te garanderen, is het noodzakelijk om sokken, lange mouwen en een lange broek te dragen tijdens het spelen op dit product. Ongepaste activiteiten zijn niet toegestaan.

16.Spring niet van de glijbaan. Glijd naar voren met je voeten naar de glijbaan gericht, niet met je hoofd eerst, om het risico op ernstig letsel of de dood te voorkomen.

17.Als het nat wordt, laat kinderen er dan niet op spelen en droog het grondig af voor gebruik.

18.Eet niet in de speeltuin.

19.Er mogen maximaal twee kinderen spelen en het gewicht van elk kind mag niet meer zijn dan 45 kg.



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.